

**Loi**

*du*

**modifiant la loi sur l'élection et la surveillance des juges  
(réélections collectives)**

---

*Le Grand Conseil du canton de Fribourg*

Vu le message du Conseil d'Etat du 27 janvier 2009;  
Sur la proposition de cette autorité,

*Décète:*

**Art. 1**

La loi du 11 mai 2007 sur l'élection et la surveillance des juges (LESJ) (RSF 131.0.2) est modifiée comme il suit:

**Art. 18 al. 1<sup>bis</sup> (nouveau)**

<sup>1bis</sup> Le Grand Conseil peut procéder à une réélection collective des juges dont la fonction n'a pas été mise au concours.

**Art. 2**

<sup>1</sup> Le Conseil d'Etat fixe la date d'entrée en vigueur de la présente loi.

<sup>2</sup> La présente loi est soumise au referendum législatif. Elle n'est pas soumise au referendum financier.

**Gesetz**

*vom*

**zur Änderung des Gesetzes über die Wahl  
der Richterinnen und Richter und die Aufsicht über sie  
(kollektive Wiederwahlen)**

---

*Der Grosse Rat des Kantons Freiburg*

nach Einsicht in die Botschaft des Staatsrates vom 27. Januar 2009;  
auf Antrag dieser Behörde,

*beschliesst:*

**Art. 1**

Das Gesetz vom 11. Mai 2007 über die Wahl der Richterinnen und Richter und die Aufsicht über sie (RWAG) (SGF 131.0.2) wird wie folgt geändert:

**Art. 18 Abs. 1<sup>bis</sup> (neu)**

<sup>1bis</sup> Der Grosse Rat kann eine kollektive Wiederwahl der Richterinnen und Richter durchführen, deren Amt nicht ausgeschrieben worden ist.

**Art. 2**

<sup>1</sup> Der Staatsrat setzt das Inkrafttreten dieses Gesetzes fest.

<sup>2</sup> Dieses Gesetz untersteht dem Gesetzesreferendum. Es untersteht nicht dem Finanzreferendum.